

DODATOK č. 1 ku KÚPNEJ ZMLUVE č. 2023/1420/6248

uzatvorenej podľa ust. § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Predávajúci:

Obchodné meno: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Sídlo: P. O. BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Peter Molda - generálny riaditeľ štátneho podniku
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
Číslo účtu: 2921123848/1100
BIC/SWIFT kód: TATRSKBX
IBAN: SK45 1100 0000 0029 2112 3848
IČO: 00 156 752
DIČ: 2020480198
IČ DPH: SK2020480198
Právna forma: štátny podnik
zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Pš, Vložka číslo: 32/B
(ďalej len „Predávajúci“)

1.2. Kupujúci:

Obchodné meno: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Sídlo: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
Štatutárny orgán: PhDr. Mgr. art. Otokar Klein, ArtD., predseda predstavenstva
Ing. Marek Illéš, člen predstavenstva
IČO: 36 550 949
IČ DPH: SK36550949
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava
IBAN: SK66 0200 0000 0000 0260 3112
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sa, vložka č. 10193/N
(ďalej len „Kupujúci“ a spolu s Predávajúcim ďalej len „Zmluvné strany“).

Zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú v zmysle odseku 10.4. článku X. Kúpnej zmluvy č. 2023/1420/6248 zo dňa 20.05.2025 (ďalej len „zmluva“), tento Dodatok č. 1, ktorým sa zmluva mení nasledovne (ďalej len „Dodatok č. 1“):

Článok II. Predmet Dodatku č. 1

2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že z dôvodu opravy zrejmej chyby v písaní spoluvlastníckeho podielu sa pôvodné znenie odseku 3.1. článku III. zmluvy v celom rozsahu ruší a nahrádza sa novým nasledovným znením:

„3.1. Predávajúci touto zmluvou prevádza svoje spoluvlastnícke právo na Prevádzaných nehnuteľnostiach v spoluvlastníckom podiele o veľkosti 360/1000 vrátane všetkých ich zákonných súčastí a príslušenstva na Kupujúceho do jeho vlastníctva a Kupujúci spoluvlastnícky podiel 360/1000 na Prevádzaných nehnuteľnostiach od Predávajúceho kupuje a na základe tohto prevodu sa Kupujúci stane výlučným vlastníkom v podiele 1/1 Prevádzaných nehnuteľností.“

Článok III. Záverečné ustanovenia

3.1. Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli Dodatkom č. 1 dotknuté, zostávajú nezmenené v platnosti.
3.2. Nakoľko Predávajúci je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) Zmluvné strany súhlasia

s tým, že Dodatok č. 1 bude zverejnený takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobode informácií vo svojom ust. § 5a a § 5b a v rozsahu podľa nariadenia vlády SR č. 498/2011 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o zverejňovaní zmlúv v Centrálnom registri zmlúv a náležitosti informácie o uzatvorení zmluvy.

- 3.3. Predávajúci vyhlasuje, že pred podpisom Dodatku č. 1 informoval Kupujúceho, že za účelom uzatvorenia a plnenia Dodatku č. 1 a zmluvy dochádza k spracúvaniu osobných údajov Kupujúceho zo strany Predávajúceho. Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s dokumentom Predávajúceho s názvom „Politika ochrany osobných údajov“, zverejneným na webovej stránke www.vvb.sk, ktorého obsahom sú informačné povinnosti a ďalšie skutočnosti týkajúce sa spracúvania osobných údajov.
- 3.4. Predávajúci vyhlasuje, že pred podpisom Dodatku č. 1 informoval Kupujúceho, že má prijatý protikorupčný program, ktorého cieľom a účelom je zamedziť korupcii, zlepšiť protikorupčnú prevenciu, znižovať priestor pre korupciu a odstraňovať príčiny jej vzniku, pričom za dôsledné uplatňovanie a dodržiavanie protikorupčných zásad a ostatných ustanovení programu majú zodpovednosť obidve Zmluvné strany. Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že sa oboznámil s dokumentom s názvom „Protikorupčný program,“ zverejneným na webovej stránke www.vvb.sk.
- 3.5. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tohto Dodatku č. 1 je alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení Dodatku č. 1, pokiaľ to nevyklučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tohto Dodatku č. 1 je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tohto Dodatku č. 1.
- 3.6. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, z toho dva (2) rovnopisy sú určené pre vkladové konanie na Okresnom úrade Dunajská Streda, katastrálnom odbore, dva (2) rovnopisy sú určené pre Kupujúceho a dva (2) rovnopisy si ponechá Predávajúci.
- 3.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v Dodatku č. 1 prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, s jeho obsahom súhlasia bez výhrad, doplnkov a iných zmien, že Dodatok č. 1 nebol uzatvorený v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok č. 1 si prečítali, jeho obsahu rozumejú a na znak tohto súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 10. JÚN 2025

Predávajúci:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA
ŠTÁTNY PODNIK

Ing. Peter Molda
generálny riaditeľ štátneho podniku
(úradne osvedčený podpis)

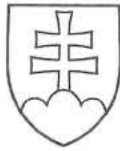
V Nitre dňa 04. 06. 2025

Kupujúci:

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

PhDr. Mgr. art Otokar Klein, ArtD.
predseda predstavenstva

Ing. Marek Illéš
člen predstavenstva



OSVEDČENIE O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINE (LEGALIZÁCIA)

Osvedčujem, že: **Ing. Peter Molda**, dátum narodenia: [REDACTED] rodné číslo: [REDACTED] pobyt: [REDACTED]
[REDACTED] ktorého(ej) totožnosť som
zistil(a) zákonným spôsobom: doklad totožnosti - občiansky preukaz, číslo: [REDACTED] uznal(a) podpis na
tejto listine za vlastný. Poradové číslo knihy osvedčenia pravosti podpisov: **O 478928/2025**.

Bratislava dňa 10.06.2025

JUDr. Ondrej Ďuriáč
notár

Upozornenie:

Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť
skutočností uvádzaných v listine
(§ 58 ods. 4 Notárskeho poriadku)